





# 阿爾及利亞與中共關係緊張 阿總理應邀訪莫斯科 並保證蘇參加亞非會

## 中共再度作哀鳴 要求亞非會延期

### 亞非外長會議改在明天舉行

【本報訊】亞非外長會議，原定於今日（十三日）在開羅舉行，但由於阿爾及利亞與中共關係緊張，阿總理應邀訪莫斯科，並保證蘇參加亞非會，故會議改在明天（十四日）舉行。

據悉，阿總理昨日（十二日）抵達莫斯科，與蘇聯領導人會談，並保證蘇聯將參加亞非會。阿總理在莫斯科期間，曾與蘇聯領導人會談，並保證蘇聯將參加亞非會。阿總理在莫斯科期間，曾與蘇聯領導人會談，並保證蘇聯將參加亞非會。

## 爲了打擊中共 蘇俄正暗中進行 籌開共黨高峯會

【本報訊】蘇聯正暗中進行籌開共黨高峯會，以打擊中共。據悉，蘇聯正暗中進行籌開共黨高峯會，以打擊中共。蘇聯正暗中進行籌開共黨高峯會，以打擊中共。

## 論社 美國在越南又一教訓

### 峴港、朱萊兩大基地又被襲擊

【本報訊】美國在越南的軍事行動，最近又遭受了沉重的打擊。據悉，美國在越南的軍事行動，最近又遭受了沉重的打擊。美國在越南的軍事行動，最近又遭受了沉重的打擊。



（本報記者攝）在吉隆坡，舉行今日於期開會外非亞

## 孫科昨抵台北 松山機場歡迎場面熱鬧

【本報訊】孫科先生於昨日（十二日）抵達台北，松山機場歡迎場面熱鬧。孫科先生於昨日（十二日）抵達台北，松山機場歡迎場面熱鬧。

## 菲總統汽船爆炸 麥卡柏高險遇害

【本報訊】菲律賓總統的汽船昨日（十二日）在海上發生爆炸，麥卡柏高險遇害。菲律賓總統的汽船昨日（十二日）在海上發生爆炸，麥卡柏高險遇害。

【本報訊】在吉隆坡，舉行今日於期開會外非亞。在吉隆坡，舉行今日於期開會外非亞。在吉隆坡，舉行今日於期開會外非亞。

## 抗議開除左派分子 星洲南大學生 昨舉行大示威

【本報訊】星洲南大學生昨日（十二日）舉行大示威，抗議開除左派分子。星洲南大學生昨日（十二日）舉行大示威，抗議開除左派分子。

## 沖繩島漁夫 捕獲美人魚

【本報訊】沖繩島漁夫昨日（十二日）捕獲美人魚。沖繩島漁夫昨日（十二日）捕獲美人魚。

### 免費大贈送!

數量有限·欲購從速

贈送名貴套梳一把

凡購凡士林髮乳中號一樽均免費贈送名貴套梳一把。

請注意：每樽有金封條的凡士林髮乳均有套梳贈送。

請即購買 **凡士林髮乳**

數量有限·勿失良機

凡士林髮乳是富有滋潤性的美髮品，使頭髮避免乾燥清潔易理，不生頭皮。

### 日班期 獨家客機 直航 馬來西亞

本公司每日下午二時三十分由吉隆坡直飛新加坡。

吉隆坡 新加坡

馬來西亞航空公司

### 香港商業專科學校招生

十一月月份新班通告：

英文會計簿記 別文速記 商業信札 商法 公司法 經濟學 合約法 香港稅法 高級英文 C.I.F 計價及進出口文件 打字 中文會計簿記

詳情請向：九龍彌敦道一〇一號四樓

### 鼎大金屬製品廠有限公司 召開股東常會啓事

本公司訂於一九六五年十一月十六日（即陽曆十一月十六日）下午二時在九龍新加坡道六十六號本公司註冊辦事處召開股東常會，討論及選舉董事及監察人等事項，請各股東屆時出席。

### 申請入英籍啓事

陳紹雄 (CHEN SHIU WONG) 又名陳紹雄 (THOMAS CHEN) 現住香港九龍彌敦道六十六號，現向港英政府申請入英籍，如有任何人士知其下落，請即通知，以便轉達。

### 申請入英籍啓事

許培基 (BENJAMIN S. HUI) 又名許培基 (BENJAMIN S. HUI) 現住香港九龍彌敦道六十六號，現向港英政府申請入英籍，如有任何人士知其下落，請即通知，以便轉達。

### 申請入英籍啓事

陳紹雄 (CHEN SHIU WONG) 又名陳紹雄 (THOMAS CHEN) 現住香港九龍彌敦道六十六號，現向港英政府申請入英籍，如有任何人士知其下落，請即通知，以便轉達。

### 飛電無線電夜校 (招生)

本校為推廣無線電技術，特設夜校，招收初、中、高三級學生。課程包括：無線電原理、收音機修理、電視機修理等。歡迎報名。

### 海軍處佈告

關於海軍招標事宜，請各廠商注意。詳情請向海軍處查詢。



# 美在華沙會談中 曾向中共強硬警告 不可干預印巴戰事

【華沙八日電】美國政府發言人今日在華沙發表談話，謂美國政府曾向中共提出強硬警告，謂美國政府不願在印巴戰事發生時，被捲入其中。發言人謂：美國政府曾向中共提出警告，謂美國政府不願在印巴戰事發生時，被捲入其中。發言人謂：美國政府曾向中共提出警告，謂美國政府不願在印巴戰事發生時，被捲入其中。

# 威爾遜總統失敗 羅得西亞獨立計劃 作片面獨立計劃

【倫敦八日電】威爾遜總統今日在倫敦發表談話，謂威爾遜總統在羅得西亞獨立計劃中，曾作片面獨立計劃。威爾遜總統謂：威爾遜總統在羅得西亞獨立計劃中，曾作片面獨立計劃。威爾遜總統謂：威爾遜總統在羅得西亞獨立計劃中，曾作片面獨立計劃。

# 要求千萬會員 支持對越政策

【華盛頓八日電】美國政府今日在華盛頓發表談話，謂美國政府要求千萬會員支持對越政策。美國政府謂：美國政府要求千萬會員支持對越政策。美國政府謂：美國政府要求千萬會員支持對越政策。

# 美代表堅決表示 中共無法入聯

【華盛頓八日電】美國代表今日在華盛頓發表談話，謂美國代表堅決表示中共無法入聯。美國代表謂：美國代表堅決表示中共無法入聯。美國代表謂：美國代表堅決表示中共無法入聯。



（中央社）：德空美空戰的戰場在日自日八廿是（圖左）

# 西德的好人勃蘭特

【柏林八日電】西德總理勃蘭特今日在柏林發表談話，謂勃蘭特是西德的好人。勃蘭特謂：勃蘭特是西德的好人。勃蘭特謂：勃蘭特是西德的好人。

# 新澤西信鴿營結束

【新澤西八日電】新澤西信鴿營今日在新澤西結束。新澤西信鴿營謂：新澤西信鴿營今日在新澤西結束。新澤西信鴿營謂：新澤西信鴿營今日在新澤西結束。

# 以反對黨領袖身份市長的

【倫敦八日電】以反對黨領袖身份市長的今日在倫敦發表談話，謂以反對黨領袖身份市長的今日在倫敦發表談話。以反對黨領袖身份市長的謂：以反對黨領袖身份市長的今日在倫敦發表談話。

# 新畿內亞珍禽世界有

【新畿內亞八日電】新畿內亞珍禽世界今日在新畿內亞有。新畿內亞珍禽世界謂：新畿內亞珍禽世界今日在新畿內亞有。新畿內亞珍禽世界謂：新畿內亞珍禽世界今日在新畿內亞有。

## 女科學家 不虧 婦道

研究太深 陽風 不虧 婦道

（內容略）

## 國際影剪

（內容略）

## 幽默感團結不列顛

（內容略）

## 我國工業產品 應向非洲市場進軍

中非貿易考察團發表意見

（內容略）

## 我國工業產品 應向非洲市場進軍

中非貿易考察團發表意見

（內容略）



本港各種車輛總數將破九萬大關  
上月交通意外逾八百宗

港商貿易團啓程

文教僑商回國觀光團

[illegible]

觀塘街坊會成立  
首屆職員產生

會長甄元章理事長王瑞

【本報訊】本港第廿一會籌劃到第二屆區議會「九龍街坊會」一欄議員，甄元章、羅騰騰、區街坊福會，已獲分任副會長。

區街坊福會，已獲分任副會長。

准註冊為非牟利性質。該會首屆理改會

限公司組織，昨在港一次會議，昨日上

限公務司新九龍分署十時在該民司宴新

銀行對工商業貸款

月終之銷售  
存款，達六  
十七億八千  
九百八十八  
元。  
此比六月份多  
三十一萬七千  
元。八月份八  
十二間銀行存  
存款六十七  
億四千零四  
萬八千八百  
元。  
九月月底逾  
五十一億  
萬五千四百  
萬五千元。  
建築業八億  
九千二百一  
十萬一千元。  
出入口及零  
售業九億九  
千二百萬三  
千元。礦業  
六億四萬九  
千九百九十  
元。其他十四  
億二千二百  
九十五萬六  
千元。

國泰機構影星

**赴台領金馬獎**  
【本報訊】國泰機構電影明星及工作人員，前日乘國泰航空公司班機離港赴台北參加金馬獎頒獎禮。

五十分，發生一案劫案，一名女子被

這塊銀幣，是白銀鑄的，重約一百兩，刻有「大清光緒二十一年正月」字樣，背面刻有「廣東省造」字樣。這塊銀幣，是當時廣東省造錢局所鑄，其價值約一百兩。這塊銀幣，是當時廣東省造錢局所鑄，其價值約一百兩。

梅窩至石壁巴士

將由當地人接辦

【本報訊】九巴巴士公司主席李俊承昨日在尖沙咀新嘉賓酒店召見士銀，就於該處設廠擴充巴士廠之役後修補，據可靠消息稱：此舉將由當地人組織一間新公司接辦。

據悉，李俊承為該項工程，昨日已親到現場，有關接辦之商討，目前仍在進行中，但大致不會有問題。

至於該項工程之開工，便俟巴士工廠不中斷生產，而九巴方面為使修補工程可於較短時間內完成，便決定先由該項工程之新公司，先承接主體工程，俟該項工程有足夠財力，以從事擴充工程。

洋樓

快將入伙  
德樓  
欲購從速  
旺伙 結前起厝尺  
四水多元餘萬  
層獨立屋餘萬  
點每呎一舖底售  
地每呎由旺深只

萬隆電話：876666  
地址：北成街有源棧  
對面九龍太平  
電話：九龍太平  
電話：九龍太平

舖寬壹佰元，有意者，請到聖靈壹百一十號三樓前座接洽（華都戲院則）

德樓

欲購從速

批發

每往由旺源只

地址  
高麗大

事吉，  
真第一！

總代理  
**源和酒行**  
電話：236361  
239336

華景樓

徐萬四雙祿厝每 搜洋尚高地馬路

**華  
景  
樓**

大道東三八三至三八五號康利臣山道巴

分層出售 分期付款

平通港九洋樓

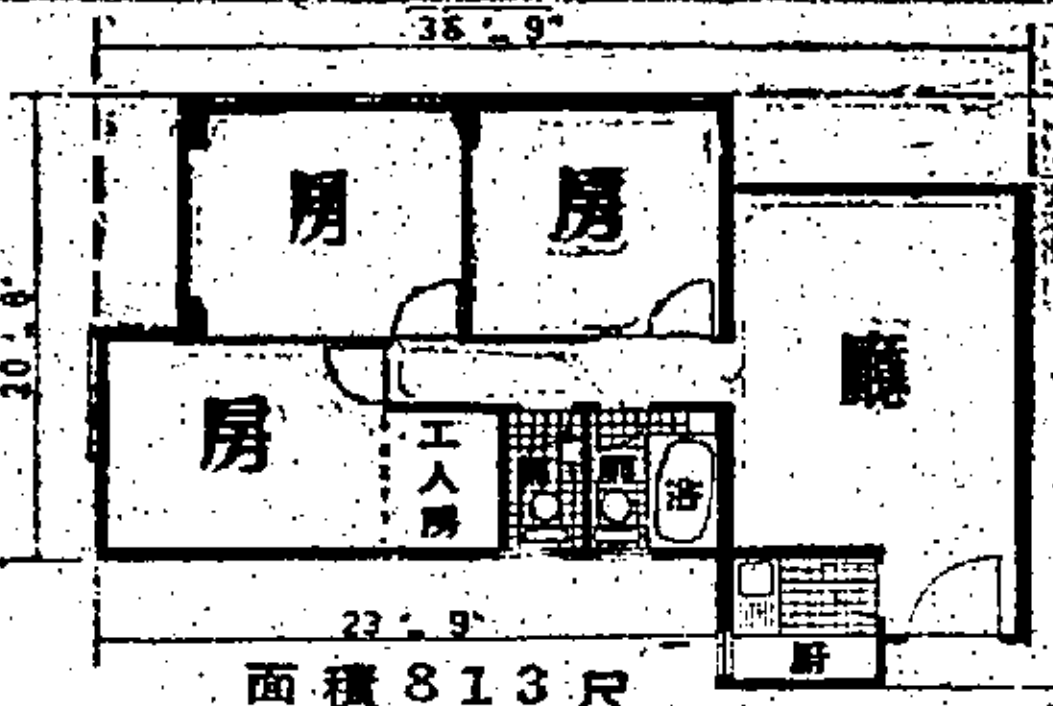
一梯兩伙  
 電梯兩部  
 面對馬場  
 環境優美  
 彩色浴室  
 柚木地板  
 三房兩廳  
 設備齊全

樓八至  
伙入年

欲七〇四一屋大馬路中街轉機 司公限有生昌 洽購  
 〇四八一二五 七五七三三 洽電 樓八至 伙入年  
 〇四八一二五 七五七三三 洽電 樓八至 伙入年

# 德威大厦

高尚洋樓·環境幽美·向南海景·交通方便  
三房兩廳·三面單邊·水電煤氣·設備俱全  
石屎工程完成·三月入伙·不需再加裝修



售至十一月十五日止 **\$39,932** 即每尺 \$49.  
市 區 洋 樓      官 塘 價 格  
長 期 付 款      月 供 \$413  
 中 央 建 有 公 司      香港雲廠街珠蔭大廈404室·234000·231067-8·222471  
 央 業 有 限 公 司      九龍旺角彌敦道655號 胡社生行地下·851734

# 香港大丸

紅A牌 陳列  
塑膠水晶 藝術飾燈



由上午十一時至晚上九時正  
逢週末假日晚上九時半收市

**星光實業有限公司** 出品

謹訂於公曆一九六五年十一月一日(星期一)  
為本行中區分行開業 恭候  
光臨指導  
香港山頂商業銀行

董事主席馬澤民  
董事總經理周明德  
常務董事  
馬錦燦黃松俊  
陳弼臣廖烈文  
陳漢華陳維錦  
敬約

董事  
馬璧魂 陳有慶 馬浩鏜  
顏黃亦梅 黃德林 陳競國  
邱崇本 余經耀 林清寶

九龍眼鏡有限公司

正圓萬百壹幣港本資定額

冕伯黎士博學光國美：長事董

八八二五六六幣電歷後號五里和康順沙美所行發票據子為款

（而後院院藥東口道千太即）D號六五道教訓：部市

（鄰左店酒香蘭道牙拿加即）號五里和康順沙美：部市

口第壹即）金剛八十字丁大官英中滑大后皇港美：部市

鑲明限大 鑲明限大 鑲明限大 鑲明限大

號徽元德 號徽元祿 號徽陽太  
 洲 價 半 減  
 省 售  
 請未 天數後最 祇半  
 買買 場冲到運源源貨新 有價  
 門爭 多多 不無 萬包  
 麗妍 采姿 備美 有羅

承銀主命貴重物業出招

是日午人鄭勿先往港定此城於五月十六日開房  
下墮物者寄費掛銀在計上則期滿九個月地價銀四百一百  
七個半分後便連上計上現存貨物銀一千六百六十五元  
亦銀千四百及二十六十六號以前為七、八、十五及十六號日  
之三十六份之運備及達到受承舖街十六號五舖以前為七  
六號五座以上一切之權益歸到明首批實業批租以下  
由一千五百三十一年六月廿日起計到明年七月五年後  
為一千九百四十年九月九日止已於英界治第六區之內  
LINK NIAN HADWAY & MARINE CREDITING CO.  
INC. LIMITED 同啟

前月十一日之會登計三號用與陳德四十三號五號五號  
砂面約計約二二三一二三二三年庚辰年歲次四十四年五  
知詳及投資詳情請向本公司或各辦事處接洽可也  
兄弟行謹啟

駐主代表律師關恩烈律師事務所  
拍賣人樓司理師弟行同啟



# 後單開「估靠」費電繼 費水戶商埔大水 倍四三加增突季本 究查府民理請函會商湖石

【本報訊】石湖商會，大埔區之商戶，或住戶，自來水費，本年春季，突然增加三倍四倍，甚至五倍，商會代表，向政府請願，要求調查，並請政府，將水費，減至，前年之水平，以資救濟。

據悉：石湖商會，大埔區之商戶，或住戶，自來水費，本年春季，突然增加三倍四倍，甚至五倍，商會代表，向政府請願，要求調查，並請政府，將水費，減至，前年之水平，以資救濟。

## 過去十二個月 物價平均指數

【本報訊】由本報調查，過去十二個月，物價平均指數，如下：

一、物價指數：由九月份之九十二點，至十二月份之九十四點，平均指數為九十三點。

二、物價指數：由九月份之九十二點，至十二月份之九十四點，平均指數為九十三點。

## 亞西營造大會 後天在港揭幕

【本報訊】亞西營造大會，將於後天（即十二月二十二日）在港揭幕，屆時將有各國代表，參加此項大會。

據悉：亞西營造大會，將於後天（即十二月二十二日）在港揭幕，屆時將有各國代表，參加此項大會。

## 天星小輪總經理表示 將向市民解釋 申請加價原因

【本報訊】天星小輪總經理，將於近日，向市民解釋，申請加價之原因，並請市民，予以諒解。

據悉：天星小輪總經理，將於近日，向市民解釋，申請加價之原因，並請市民，予以諒解。

## 大埔理民官招待七鄉會首長 參觀淡水湖工程

【本報訊】大埔理民官，日前，曾招待七鄉會首長，參觀淡水湖工程，並向他們，介紹工程之進展情況。

據悉：大埔理民官，日前，曾招待七鄉會首長，參觀淡水湖工程，並向他們，介紹工程之進展情況。

## 港督伉儷參加 紅會慈善舞會

【本報訊】港督伉儷，將於近日，參加紅會慈善舞會，並向該會，籌募經費，以資救濟。

據悉：港督伉儷，將於近日，參加紅會慈善舞會，並向該會，籌募經費，以資救濟。

## 在慈雲山新區 設節育指導所

【本報訊】政府，將於近日，在慈雲山新區，設立節育指導所，以指導市民，節育之方法。

據悉：政府，將於近日，在慈雲山新區，設立節育指導所，以指導市民，節育之方法。

## 北極洋行電雪櫃 電視機

【本報訊】北極洋行，現正經銷，各種電雪櫃，及電視機，歡迎市民，前往選購。

據悉：北極洋行，現正經銷，各種電雪櫃，及電視機，歡迎市民，前往選購。

## 京華戲院命案 警方懸紅緝兇

【本報訊】京華戲院，日前，發生命案，警方，現正懸紅，緝拿兇手，以資懲辦。

據悉：京華戲院，日前，發生命案，警方，現正懸紅，緝拿兇手，以資懲辦。

## 美腿小姐領獎

【本報訊】美腿小姐，將於近日，舉行領獎典禮，並向該會，籌募經費，以資救濟。

據悉：美腿小姐，將於近日，舉行領獎典禮，並向該會，籌募經費，以資救濟。

## 寶星紗廠工友 不滿遣散辦法

【本報訊】寶星紗廠工友，對該廠，遣散工友之辦法，表示不滿，並要求，該廠，予以改善。

據悉：寶星紗廠工友，對該廠，遣散工友之辦法，表示不滿，並要求，該廠，予以改善。

## 北極洋行電雪櫃 電視機

【本報訊】北極洋行，現正經銷，各種電雪櫃，及電視機，歡迎市民，前往選購。

據悉：北極洋行，現正經銷，各種電雪櫃，及電視機，歡迎市民，前往選購。

美國「BYFORD」男庄扣鈕羊毛衫


原價每件\$75-  
特價每件\$59.50

荷蘭「SPENCER HEY」扣鈕羊毛衫

原價每件\$65-  
特價每件\$45-

美國「ROBERT LEWIS」運動外套

原價每件\$27.50  
特價每件\$19.50



贈券

1. 甚多貨物悉由一九六五年十月廿八日起至同年十一月十一日止特價發售。

2. 凡惠顧每單現沽滿五元者得憑券壹元餘類推。

3. 贈券有效期至本年十二月三十一日止在有效期內得憑券購買本公司貨物恕不兌現款或再換禮券並不找錢。

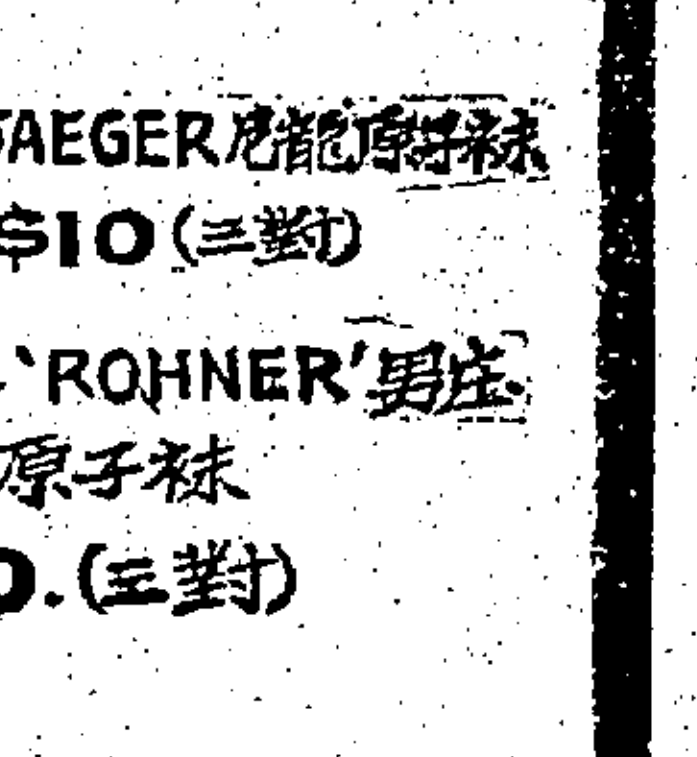
其餘詳細辦法請惠臨敝公司參閱

英國男庄「JAEGER」尼龍絲襪

特價\$10 (三對)

瑞士「ROHNER」男庄尼龍原子絲

特價\$10 (三對)



永安公司五十八週年紀念

特價大贈送

1907-1965

WING ON

58th ANNIVERSARY




西班牙「BERKSHIRE」女庄四指絲襪

每對特價\$3.00

美國「GOTHAM」女庄四指絲襪

GOLD STRIPE

每對特價\$5.50



特價貨品·隨時換新  
請早惠臨·參觀選購

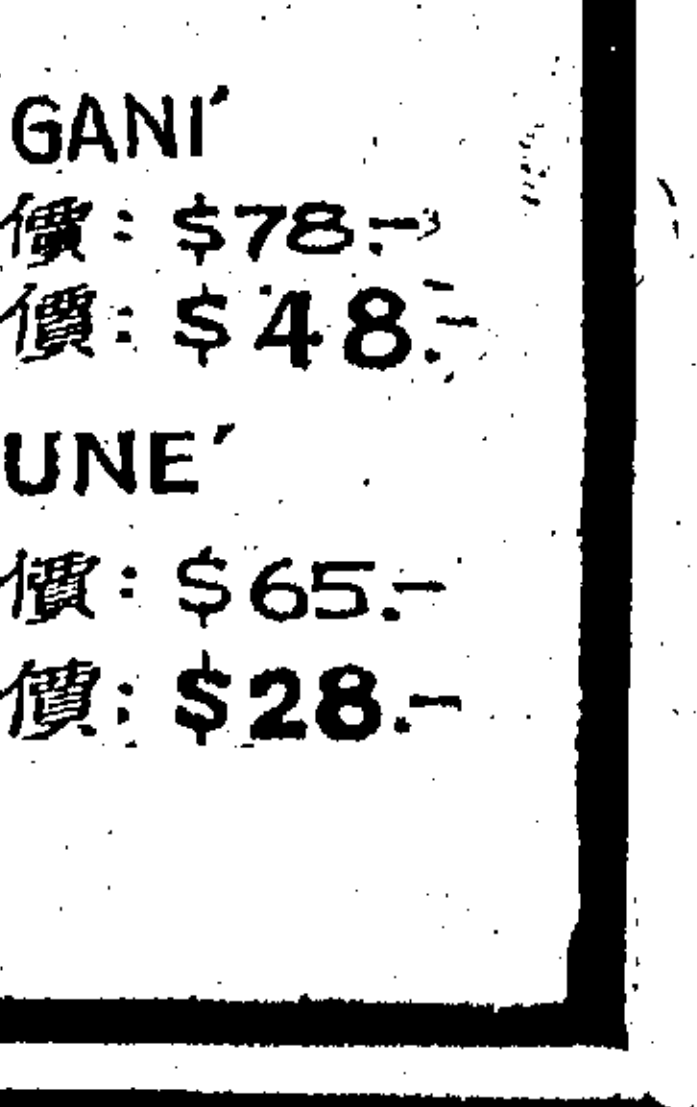
永安公司

意大利「MARTEGANI」

每對原價\$78-  
每對特價\$48-

美國「FORTUNE」

每對原價\$65-  
每對特價\$28-



德國皮手袋

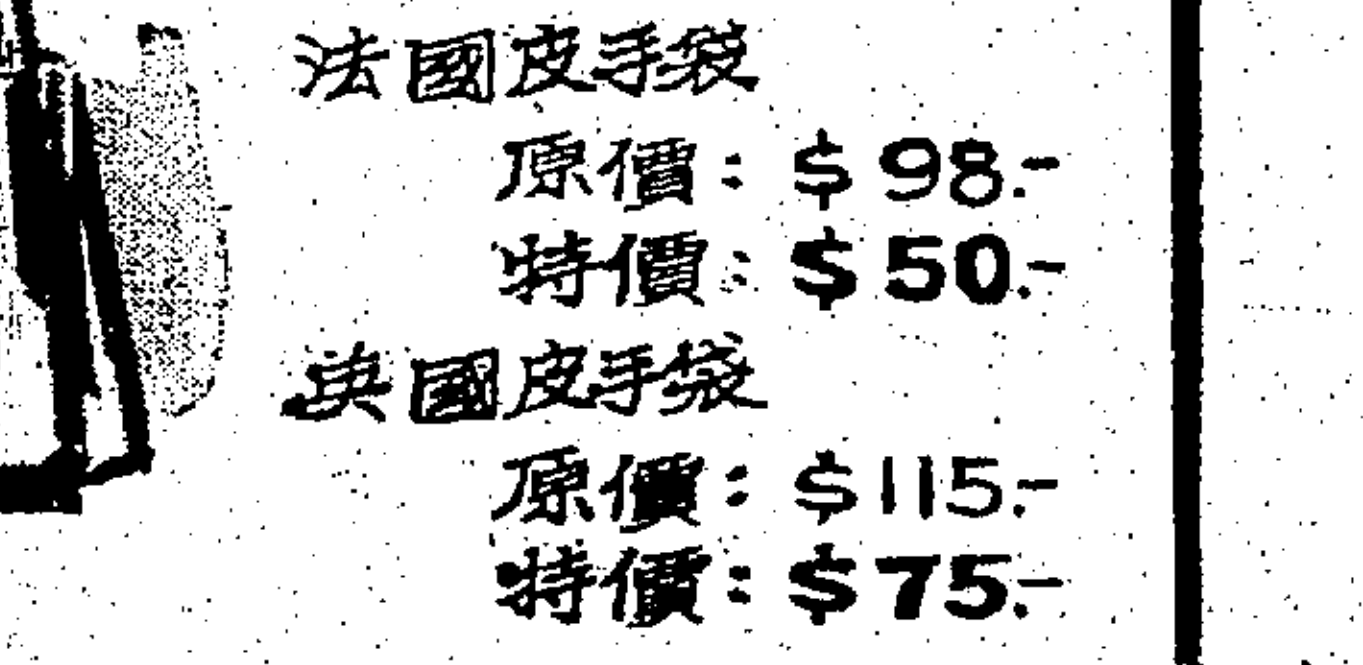
原價\$225-  
特價\$115-

法國皮手袋

原價\$98-  
特價\$50-

英國皮手袋

原價\$115-  
特價\$75-

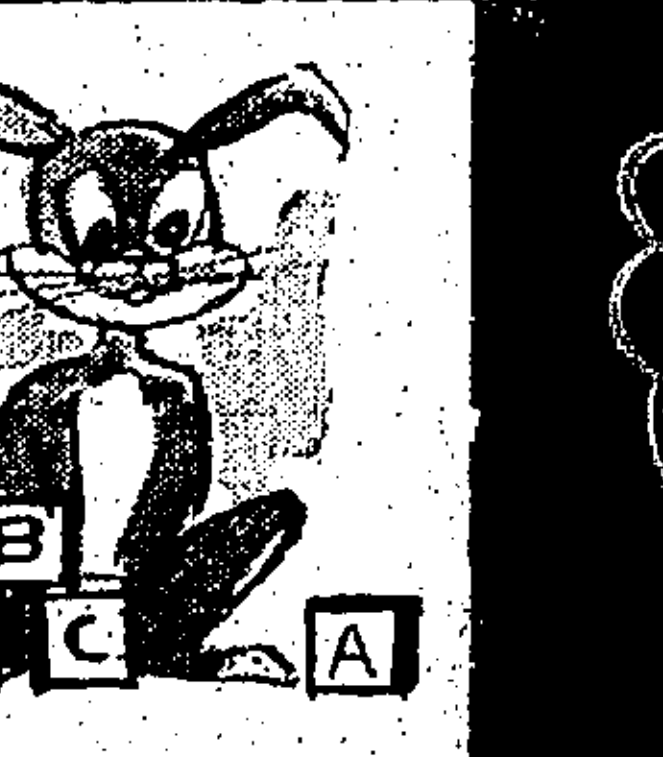


法國公仔「ALBERT JACQUIN」

原價\$24.50  
特價\$18.50

德國膠積木「IDEMA」

原價\$18.50  
特價\$13.40



美國「SKOOTER」

原價每對\$55-\$75  
特價每對\$25-\$35

德國「MALICH」

原價每對\$55-\$65  
特價每對\$29-\$42



英國名廠新花樓絨54"

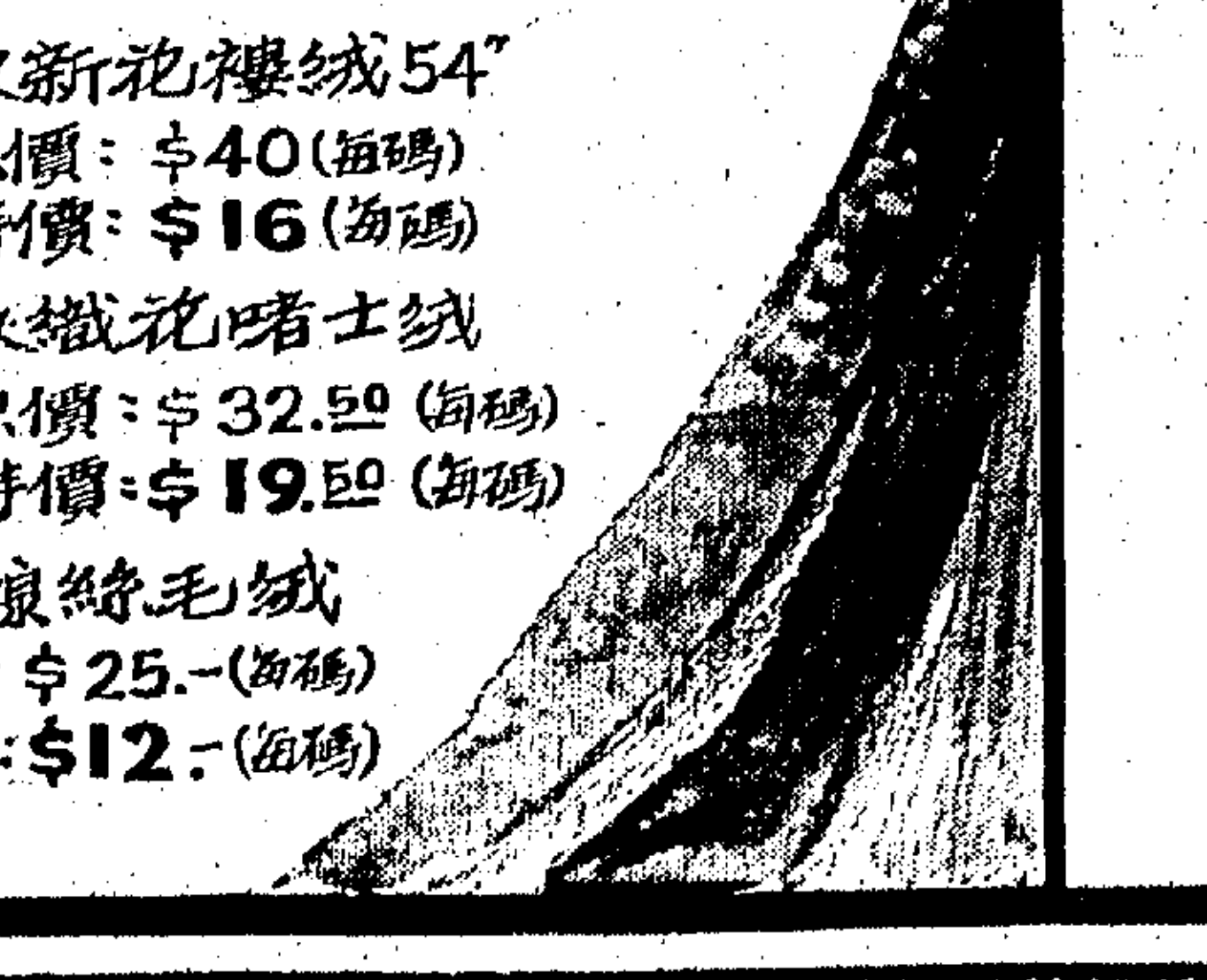
原價\$40 (每碼)  
特價\$16 (每碼)

意國名廠絨花嘜士絨

原價\$32.50 (每碼)  
特價\$19.50 (每碼)

瑞士銀線絨毛絨

原價\$25- (每碼)  
特價\$12- (每碼)









跳舞戲曲。三十分。報導各地天氣，社會衆生相。七時，時代曲。十五分。港九風光。三十分。漫畫化小說「一枝花」。八時，重播歐陽燕姪「金蘭切」。九時，告，完。

名 船

美邊	土路	來打
蘭力	高巴	蘭巴
察民	國川	察川
明非	峰實	明實
奉天	馬尼	刺丸
恆生	芬實	勝比
恆生	泗多	高麗
亞士	法利	安
中國	船	達摩
達摩	高麗	達摩
達摩	達摩	達摩

(船名)	(船類)	(西名)	(往何處)
安德士	貨船	ANCHISES	歐洲
德順	貨船	HELIOS	日本
菲律賓寶	貨船	PHILIPPINE MAU	美國
衛利	貨船	HAILEE	日本
奇施	貨船	PIONEER MYTH	英國
百意士泰	貨船	BAYERNTEN	日本
羅莎龍統	貨船	P.PRES.ROXAS	日本 美國
特林萊加士	貨船	TELEMAHUS	日本 美國
士打利奧	貨船	STR.RIO	日本
嘉運錦	貨船	GLENROY	歐洲
嘉運科樂	貨船	GLENF ALLOCH	上落
明鋒	貨船	PIONEER MING	美國
奧士殊	貨船	MERSEY LLOYD	日本
達路打	貨船	BENALDER	歐洲
日本	貨船	JAPAN	日本
力高巴	貨船	NICOBAR	日本
勝利丸	貨船	VICTORIA MARU	日本
蘭那	貨船	LENOR	神戶 釜山 日本
菲律賓寶	貨船	PHILIPPINES	馬尼刺
安慶	客船	ANKING	基隆
亞波丸	貨船	AWA MARU	紐西蘭
大邊	貨船	THEBEN	歐洲
民川	貨船	MUENCHEN	歐洲
沙寶	貨船	SABANG	歐洲

[illegible]

船名		入口	船名	出口
加利福尼亞 (貨)	CALIFORNIA	美國	芬斯威 (貨)	FERNSEA
菲律賓 (貨)	PHILIPPINE MAIL	美國	芬蘭 (貨)	BRONXVILLE
安慶 (客)	SABANG	日本	芬迪 (貨)	FERNSE
奇德士 (客)	ANKING	麻薩	加利福尼亞 (貨)	CALIFORNIA
奇德士 (貨)	BAVERNSTEIN	歐洲	加利福尼亞 (貨)	CALIFORNIA
奇生 (貨)	PIONEER MYTH	美國	多利亞 (貨)	TOREADOR
	HOSANG	沙巴		

[illegible]

Year	CATHAY PACIFIC	AIRLINE INDUSTRY AVERAGE
1954	0	0
1955	50	20
1956	120	30
1957	110	40
1958	150	50
1959	250	70
1960	450	90
1961	600	100
1962	750	110
1963	900	130
1964	950	180

國泰航空公司一再增加定期班機由香港來往各大城市  
在遠東航綫及班機較任何其他航空公司為多閣下可隨  
意乘搭國泰航空公司班機由香港往馬尼拉唯有國泰噴  
射客機每星期有八班之多國泰航空公司班機頻密經常  
由香港來往曼谷汶萊加爾各答福岡亞庇吉隆坡馬尼拉  
大阪／京都金邊西貢漢城星加坡台北東京及宋珍之間  
國泰航空公司在遠東遍佈龐大航綫網一再增加班次為  
旅客服務力求滿足各界需要業務發展直線上昇即可證  
明國泰是遠東最富有經驗的航空公司

**國泰航空公司**

請向各大銀行莊定票或聯王國泰航空公調  
香港通打禮九號。電話：二二一六二  
二二七〇四一（辦公時間外）  
新嘉坡萊佛士酒店。電話：二二八六六  
九羅丹酒店內。電話：六六二四〇七

**CATHAY PACIFIC**  
太古輪船公司聯系機艙



# 演上九港在分賽聯 園愉抗島星 浪流對巴九場墟花

【本報訊】足球聯賽，今日有兩場甲組分賽在九巴球場舉行，一為星島對抗愉園，二為花墟對巴九。兩場比賽，均係在下午二時正開賽。星島對抗愉園，係由愉園隊先開球，雙方在場上，均表現得極其奮勇，但至全場結束，雙方均未能取得入球，結果以平手收場。花墟對巴九，則由花墟隊先開球，雙方在場上，均表現得極其奮勇，但至全場結束，雙方均未能取得入球，結果以平手收場。

## 元朗勝光華 四比一光華仍推嫩

【本報訊】花墟足球聯賽，今日有兩場比賽，一為元朗對光華，二為元朗對光華。元朗隊在場上，表現得極其奮勇，但至全場結束，雙方均未能取得入球，結果以平手收場。

## 南華大勝 陸軍南隊

【本報訊】足球聯賽，今日有兩場比賽，一為南華對陸軍南隊，二為南華對陸軍南隊。南華隊在場上，表現得極其奮勇，但至全場結束，雙方均未能取得入球，結果以平手收場。

## 今日足球秩序

（甲組）下午二時  
愉園對星島  
花墟對巴九  
（乙組）下午二時  
元朗對光華  
元朗對光華

### 甲組足球賽成績

（截至十月廿九日止）

隊名	勝	和	負	進球	失球	積分
愉園	10	1	1	23	10	21
星島	8	2	2	18	12	18
花墟	7	3	2	15	10	17
巴九	6	2	4	12	15	14
元朗	5	3	3	10	12	13
光華	4	2	4	8	15	10

### 南華頒獎餐舞會

【本報訊】南華足球隊，今日在希爾頓酒樓舉行頒獎餐舞會，由該隊隊長主持，並有嘉賓出席。

### 院學上專七 會運水行舉

【本報訊】七專上學院，今日在該院舉行水運會，由該院院長主持，並有嘉賓出席。

### 配磅表公布

【本報訊】第二次賽馬三天，今日在跑馬地舉行，由該地賽馬會公布配磅表。

### 第二次賽馬三天

【本報訊】第二次賽馬三天，今日在跑馬地舉行，由該地賽馬會公布配磅表。

### 荷李活 欲尋開心

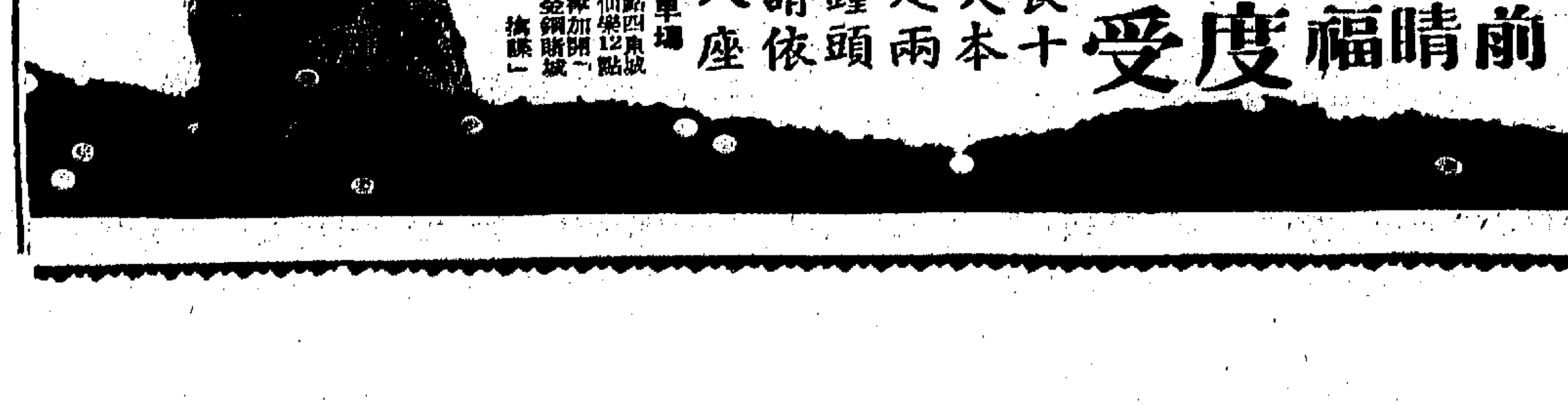
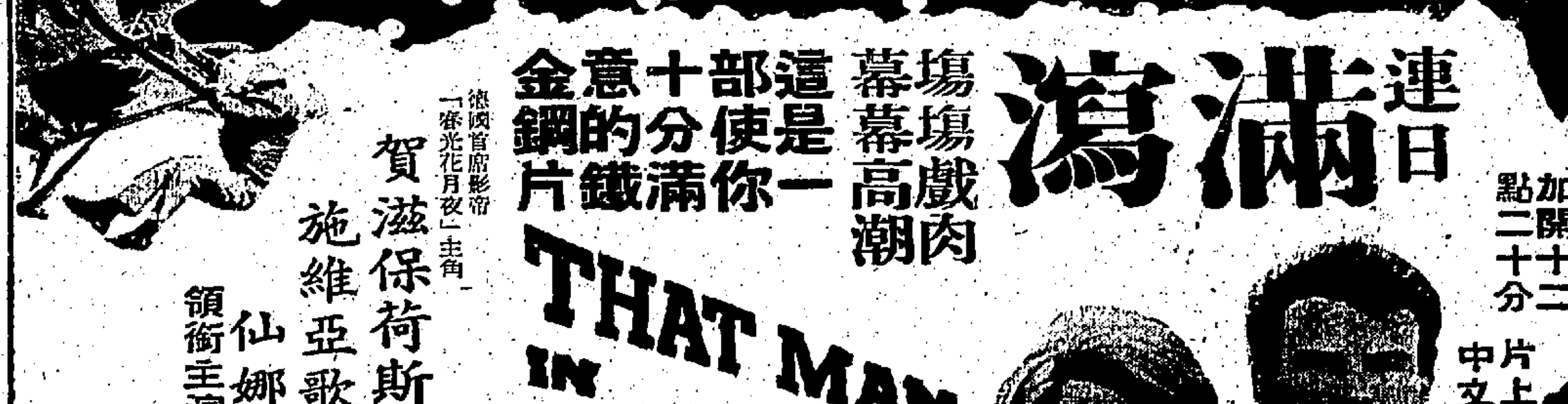
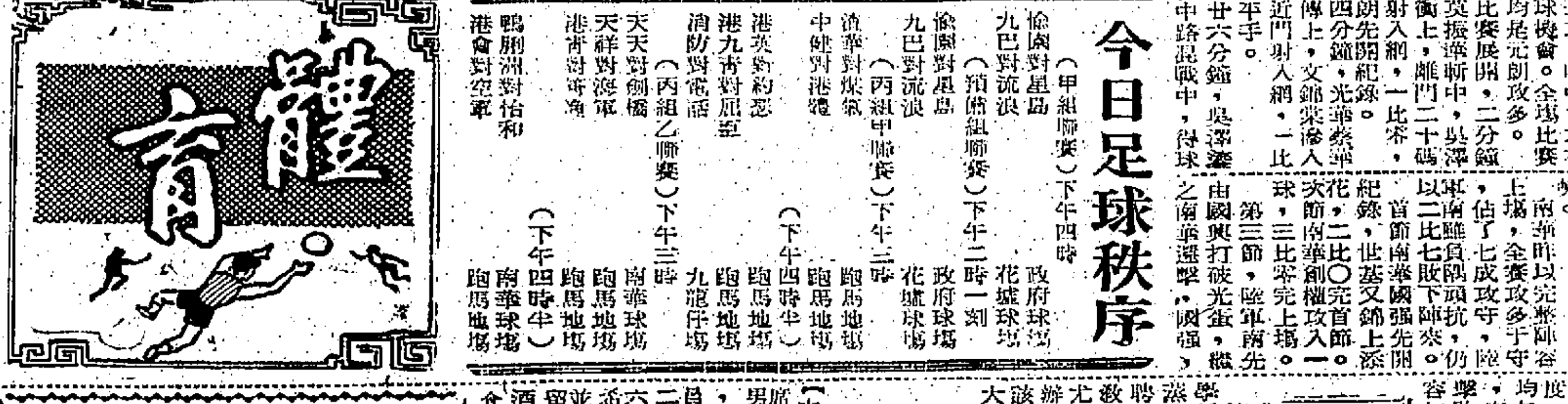
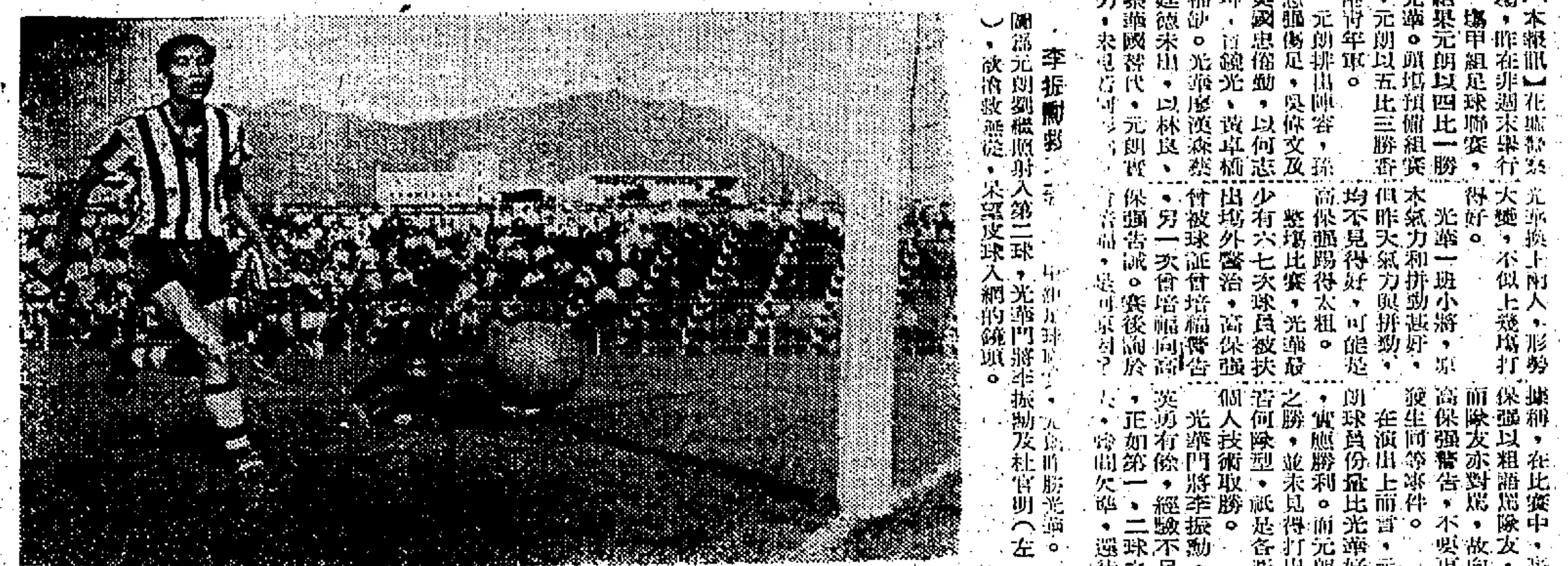
【本報訊】荷李活，今日在跑馬地舉行，由該地賽馬會公布配磅表。

### 連日滿瀉

【本報訊】連日滿瀉，今日在跑馬地舉行，由該地賽馬會公布配磅表。

### 金鋼

【本報訊】金鋼，今日在跑馬地舉行，由該地賽馬會公布配磅表。









# 指手金剛金鉄

[illegible]

# 精工表 部民衆友業部合辦

## 怒海情仇 猜時遊戲



### 精工表



最受歡迎的禮物 明星樂用的手錶

邵氏影業公司 SHAW S.B. SCOPE

**怒海情仇**

國語片相繼而來，大家看得多，但可憐的卻是那些被遺忘的人。...

**補充題目**

一、水到渠成：水到渠成，水到渠成，水到渠成。...

二、怒海情仇：怒海情仇，怒海情仇，怒海情仇。...

**SEIKO**

Modern Masters of Time

[illegible]

SHAW S B SCOPE





### 時勢

劉錫珪，字季博，江蘇武進人。曾任南京政府秘書長，後任行政院秘書長。其生平事蹟，可資參考。...

### 時勢

時勢是一個，不會是兩個。在同一時空中，只有兩個時勢，一個是時勢，一個是時勢。...

### 時勢

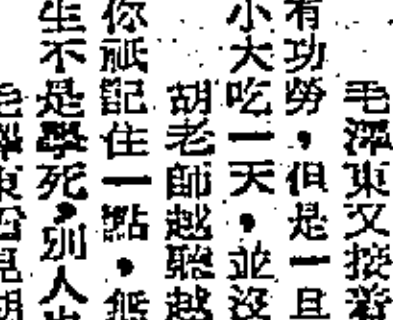
時勢是一個，不會是兩個。在同一時空中，只有兩個時勢，一個是時勢，一個是時勢。...

### 時勢

時勢是一個，不會是兩個。在同一時空中，只有兩個時勢，一個是時勢，一個是時勢。...

### 時勢

時勢是一個，不會是兩個。在同一時空中，只有兩個時勢，一個是時勢，一個是時勢。...



### 時勢

時勢是一個，不會是兩個。在同一時空中，只有兩個時勢，一個是時勢，一個是時勢。...

### 時勢

時勢是一個，不會是兩個。在同一時空中，只有兩個時勢，一個是時勢，一個是時勢。...

### 時勢

時勢是一個，不會是兩個。在同一時空中，只有兩個時勢，一個是時勢，一個是時勢。...

### 時勢

時勢是一個，不會是兩個。在同一時空中，只有兩個時勢，一個是時勢，一個是時勢。...

### 時勢

時勢是一個，不會是兩個。在同一時空中，只有兩個時勢，一個是時勢，一個是時勢。...



### 時勢

時勢是一個，不會是兩個。在同一時空中，只有兩個時勢，一個是時勢，一個是時勢。...

### 時勢

時勢是一個，不會是兩個。在同一時空中，只有兩個時勢，一個是時勢，一個是時勢。...

### 時勢

時勢是一個，不會是兩個。在同一時空中，只有兩個時勢，一個是時勢，一個是時勢。...

### 時勢

時勢是一個，不會是兩個。在同一時空中，只有兩個時勢，一個是時勢，一個是時勢。...

### 時勢

時勢是一個，不會是兩個。在同一時空中，只有兩個時勢，一個是時勢，一個是時勢。...

Various small advertisements and notices at the bottom of the page, including medical clinics and local businesses.



### 工商日報分類廣告

下列各號均有代售本報廣告部請帶  
廣告收據到本報廣告部領取，請到本報廣告部  
辦事處領取，或中環利源街八號地下本報中區  
辦事處領取。

每段大字四個 每天 三天 上期收費  
每段小字四個 每天 三天 上期收費  
每段小字四個 每天 三天 上期收費

（九龍）  
電話：二五五五五  
電話：二五五五五  
電話：二五五五五

（九龍）  
電話：二五五五五  
電話：二五五五五  
電話：二五五五五

（九龍）  
電話：二五五五五  
電話：二五五五五  
電話：二五五五五

（九龍）  
電話：二五五五五  
電話：二五五五五  
電話：二五五五五

（九龍）  
電話：二五五五五  
電話：二五五五五  
電話：二五五五五

（九龍）  
電話：二五五五五  
電話：二五五五五  
電話：二五五五五

（九龍）  
電話：二五五五五  
電話：二五五五五  
電話：二五五五五

#### 建福大廈

四房大廳  
三房大廳  
二房大廳  
一房大廳

#### 廉租工廠

免頂平租  
免頂平租  
免頂平租

#### 聖玫瑰學院

小學部  
中學部  
幼稚園

#### 琴香學院

鋼琴班  
音樂班  
舞蹈班

#### 琴香學院

鋼琴班  
音樂班  
舞蹈班

#### 琴香學院

鋼琴班  
音樂班  
舞蹈班

#### 琴香學院

鋼琴班  
音樂班  
舞蹈班

#### 琴香學院

鋼琴班  
音樂班  
舞蹈班

#### 琴香學院

鋼琴班  
音樂班  
舞蹈班

#### 琴香學院

鋼琴班  
音樂班  
舞蹈班

#### 金開大廈

四房大廳  
三房大廳  
二房大廳  
一房大廳

#### 廉租工廠

免頂平租  
免頂平租  
免頂平租

#### 聖玫瑰學院

小學部  
中學部  
幼稚園

#### 琴香學院

鋼琴班  
音樂班  
舞蹈班

#### 琴香學院

鋼琴班  
音樂班  
舞蹈班

#### 琴香學院

鋼琴班  
音樂班  
舞蹈班

#### 琴香學院

鋼琴班  
音樂班  
舞蹈班

#### 琴香學院

鋼琴班  
音樂班  
舞蹈班

#### 琴香學院

鋼琴班  
音樂班  
舞蹈班

#### 琴香學院

鋼琴班  
音樂班  
舞蹈班

#### 土瓜灣

廉租工廠  
免頂平租  
免頂平租

#### 廉租工廠

免頂平租  
免頂平租  
免頂平租

#### 聖玫瑰學院

小學部  
中學部  
幼稚園

#### 琴香學院

鋼琴班  
音樂班  
舞蹈班

#### 琴香學院

鋼琴班  
音樂班  
舞蹈班

#### 琴香學院

鋼琴班  
音樂班  
舞蹈班

#### 琴香學院

鋼琴班  
音樂班  
舞蹈班

#### 琴香學院

鋼琴班  
音樂班  
舞蹈班

#### 琴香學院

鋼琴班  
音樂班  
舞蹈班

#### 琴香學院

鋼琴班  
音樂班  
舞蹈班

#### 廉租工廠

免頂平租  
免頂平租  
免頂平租

#### 廉租工廠

免頂平租  
免頂平租  
免頂平租

#### 聖玫瑰學院

小學部  
中學部  
幼稚園

#### 琴香學院

鋼琴班  
音樂班  
舞蹈班

#### 琴香學院

鋼琴班  
音樂班  
舞蹈班

#### 琴香學院

鋼琴班  
音樂班  
舞蹈班

#### 琴香學院

鋼琴班  
音樂班  
舞蹈班

#### 琴香學院

鋼琴班  
音樂班  
舞蹈班

#### 琴香學院

鋼琴班  
音樂班  
舞蹈班

#### 琴香學院

鋼琴班  
音樂班  
舞蹈班

#### 廉租工廠

免頂平租  
免頂平租  
免頂平租

#### 廉租工廠

免頂平租  
免頂平租  
免頂平租

#### 聖玫瑰學院

小學部  
中學部  
幼稚園

#### 琴香學院

鋼琴班  
音樂班  
舞蹈班

#### 琴香學院

鋼琴班  
音樂班  
舞蹈班

#### 琴香學院

鋼琴班  
音樂班  
舞蹈班

#### 琴香學院

鋼琴班  
音樂班  
舞蹈班

#### 琴香學院

鋼琴班  
音樂班  
舞蹈班

#### 琴香學院

鋼琴班  
音樂班  
舞蹈班

#### 琴香學院

鋼琴班  
音樂班  
舞蹈班